



「羅市休」為加拿大最好之香煙

廣萬生雜貨發行

236 PENDER STREET EAST Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

恭賀 新禧 諸君今年 廣萬生全人免冠

聯活公司 髮絲公司 LINWOOD COMPANY

各種羊毛男搭巾七折 紅邊黃羊毛衫(褲同價) 95羊毛衫(褲同價)

廣豐有限公司 KONG FONG CO., LTD.

新到大幫 去頭紙包三牙或 去頭紙包黃花同 有頭三牙或咸魚 有頭黃花同咸魚 各種水貨

兩盲目墨童割膜放明 山祖古共同社...

百齡老壽人 死去無人知 大埠訊：老壽人余勝...

美兵姦殺韓母女 竟免死刑 東京美聯社電...

世界新聞 漂流港澳間者 或是美人 香港美聯社電...

李家驥 盤潤秀 鳴謝啟事 啟者弟昨由內子由港來...

星島僑校師資荒 星加坡美聯社電...

安達索拉夫人 介紹入慈善醫院 割膜成功

加拿大獨家代理 跌打風濕膏藥 侯萍溪謹啟

布蘭公司 代理 布蘭公司 代理

新造生鮮超等菜米 合農家用特別發行價

東農家用特別發行價 真正 WHITE LISBON 青蔥米

天生堂 HING SANG HONG 362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada. 德國電療, 青龜大力丸, 五蛇追風膏, 燃花戀情素.

百老匯大旅店 BROADWAY HOTEL Hastings & Columbia. Vancouver 4, B.C. Phone: Pacific 3445. 本旅店開辦以來深蒙各界僑胞關注...

南聲公司最新唱片 外埠由快車 C.O.D. 交易. 玉女懷胎十八年之通曉腦子, 紅拂女私奔, 任劍輝, 紅線女...

堂和仁

舉杯邀君飲：
八大著名滋補藥酒
十二安士庄糯米酒
廿四安士庄糯米酒
祝君永遠健康

總代理 國信有限公司
 Kuo Seun Importers Co. Ltd.
 87-89-91 E. Pender St.
 Vancouver 4, B.C.
 Phone: P.A. 6023

行發材藥貨雜發元

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
 262 Pender St. E.
 (P.A. 1548) Vancouver 4, B.C.

年節海味 大幫登場
 天字大海參 九龍吊片尤
 五羊大堆翅 沙井大蠔鼓
 正大蘇鮑魚 「大」艇墨魚
 祖國明蝦片 大個江搖柱
 泡浮大蠔膠 厚身白花膠
 「花菇」草菇「雪耳」竹笙「椒耳」
 最新行情部印備，函索即奉

行易貿僑利

LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
 Phones: MA 8105 MA 8950
 256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新辦到大量
新發菜綠荳上市
 特價批發
 中國經理有限公司代理燕梳實業
 生意買賣交易并契約入籍移民事宜
 附設利僑大旅店招待來往客商
 聯號僑英行辦莊匯兌 進出口貨 船務客務

冬節將至矣
祖國特產 乘時上陣
庚利公司辦到：

生晒荔枝乾
 翠香糖羌拳
 各式送禮茶
 雙托水仙花
 批發零沽均極歡迎

GANGLEY TRADING LTD.
 280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931
 VANCOUVER 4, B. C.

全加中華總會館通告

通告事：本總會館昨接當局通告，內開：國際共管原由能及減軍協約，不能成就，極爲明顯。在共產威脅之下，朝鮮、安南、已發生熱戰，加國爲自衛計，除海陸空三軍外，現擬增加第四服務之助。此即係保國團，雲坤民團，已經成立。正在訓練時期，希冀達到三萬人之目的。如遇戰事發生，每壹街角，可有軍團一名防守。總局現設在拾二街四四三號內一百零八號房。另設分局大處，第壹分局設于布拉克街夾馬近街角之左邊公校。其餘轄地方，由丹梨公園而至緬街，又由布拉克街而至伏市街。(準區在此區)第二分局設于拾六街夾卑利街角之兩侯爵中學。管轄地方，由卑利街而至亞表地士街，又由奧吉利街而至李沙河。第三分局設于拾街夾西不列士街角之運那運侯爵學校。統轄地方，由雷比街至亞表地士街，又由兩海而而至北海面。第四分局設于拾三街夾左登街角之約翰奧利中學。管轄地方，由伏市街，緬街，士威在北，李沙河在南，東至雷比街西，西至維多利亞道。第五分局設于二十街夾片威頓街角之運那運非路學校。管轄地方，由維多利亞道而至界邊路，又由大北車路而至李沙河。第六分局設于布萊威夾片威頓街角之亞表地士中學。管轄地方，由緬街而至界邊路，又由布拉克街而至大北車路。不日開始訓練人材學習民團基礎，原由，徵集及科學戰爭，無線電報，幸福服務，守衛，救火，警察輸運，交通工程等科。請貴總會館通知雲坤華人加入。爲救傷車隊，消防協助隊，警察協助隊，交通隊，海傍隊，衛生隊，救護隊，救護隊，輸運隊，民團隊，救護隊，救護隊。可隨時報名。如欲知詳情，請到故倫胡街三九六號，電話不夫八四九五號。第壹局定期于正月二拾日開學。第二局定于拾三日開學。第三局定于十五日開學。第四局定于十四日開學。第五局定于廿一日開學。第六局定于二拾日開學等由。合行通告。仰各僑胞一體知照。爲要。此告
 雲坤全加中華總會館啟
 中華民國四十二年正月拾四日

全加中華總會館職員表

民國四十二年份
 執行委員 王華進 黃文甫 司徒捷子
 鄭振衡 李廣來 馬榮騰
 梁錫光 關邦健 黃漢魂
 李綬龍 黃祝齡
 常務委員 司徒捷子 黃文甫 馬榮騰
 候補委員 伍澤濂 林剛毅 余勤平
 監察委員 馬日初 岑嘉旺 馮重平
 吳照光 龔開順
 監察常務 吳照光
 候補監察 朱浚葵 周玉生
 文書主任 黃倫傳 伍澤濂
 幹事 伍善予 黃寄生
 外交主任 李耀石 黃恭禧
 幹事 孫垣 梁少如
 理財主任 馬善允 朱去非
 幹事 袁奕 余勤平
 慈善主任 曹美定 黃寄生
 幹事 關邦健 許秉信
 學務主任 林洪公 林剛毅
 幹事 鄭振衡 梁錫光
 工務主任 劉煥堯 孫垣
 幹事 李廣來 鄭帝潤
 商務主任 余勤平 許秉信
 幹事 馬秋存 黃祝齡
 農務主任 林漢華 羅仲仁
 幹事 林剛毅 梁少如
 調查主任 呂禮庭 廖道章
 幹事 雷宜堆 袁奕
 核數 雷宜堆 馬秋存

梁聶氏昨行殯葬禮

雲坤恩平總會館主席梁錫光君之淑配聶氏夫人，于去年拾月廿四日病逝於網網里什醫院。經誌前報昨拾二日下午一時在網網里順儀館舉行喪禮，出殯歸土。該館禮堂正中懸掛介石之哀詞「相夫愛國」鏡屏。行政院長陳誠之「德昭齊微」。僑務委員會長之「壹範長存」。魏總領事學智，余領事晉康，譚主事冠三之「懿範猶存」等輓聯。及恩平總會館之輓聯。左旁懸掛各僑團友好之輓聯。由周禮牧師祈禱。西女唱哀歌後，黃寄生司儀，岑茂泉哀鴻章爲禮生。黃孔卓宣述聶氏夫人行狀。梁春廣讀誄詞。各團體代表獻花。計有總領事代表魏總領事學智，全加中華總會館黃倫傳，國民黨支部分關崇，國民黨雲分部分李日如，恩平總會館吳季謙，梁忠孝總堂梁慶周，南平別墅鄭振衡，廣智學校梁嘉旺。梁春廣代表表其家屬謝詞。周禮牧師祝禱。禮成。各執紼中西親友循次瞻拜禮容。隨由黃文甫，鄭振衡，吳季謙，余勤平，何勁洲，梁修慎，扶柩上車。送往科士蘭墳場安葬。各團體親友乘車共七十二輛，花園登百四拾二個。輓聯誦詞頗多。致唁電或誄詞者其中有總統府王秘書長，僑務會議全體代表，國防部郭部長暨各首長。可謂備極哀矣。

好舖位出賃

地位適中。租項相宜。最合華友開各種生意。有意者請來喜士定街西150號傢私店面商。

四層磚樓出賃

有四層磚樓一座坐落喜市定街在卡路街與哥林比亞街之間好入息好批約請與經紀人 H. G. Davies P.A. 3241 洽商
 KER & KER LTD.
 Real Estate & Insurance
 475 Howe St. PA1 3241

PEACE-眞實消息

出席在北京舉行之亞洲及太平洋區域。和平會議。和在維也納舉行之全世界和平代表大會。加拿大卑詩省。和平代表。李加打夫婦。經已完成任務。返抵雲坤。茲定於本月拾六日。舉行公開演說。向各界人士。報告經過。歡迎僑胞。蒞臨聽講。機會難逢。幸勿失之交臂。主講者 李加打夫婦

欲知正確和平訊

地點 雲高華太平洋展覽會場
 日期 元月拾六日下午八時
 展覽會場有得聞！

HO INN CHOP SUEY
 79 PENDER ST. EAST
 VANCOUVER, B.C.
 TAtlow 3743
館餐園桃
 桃園餐館 開設雲城
 新張伊始 華麗晶瑩
 調味烹飪 上等庖丁
 大譙小酌 隨時應命
 嘉賓蒞止 招待掬誠
 僑胞光顧 格外歡迎
 本餐館主人謹啟

歌林唱片每只壹元七毛五
 七月落微花二只 梁奕
 烏龍王二只 羅慕蘭 半日安
 黑天堂二只 慶俠儀 羅慕蘭
 光緒皇夜祭珍妃二只 梁奕
 錦繡前程二只 梁奕
 結婚十二年二只 辛賜剛 呂紅
 星頭五羊二只 何麗芳
 流水行云二件 梁奕
 龍鳳花燭二件 梁奕
 再訪香城二件 廖夢覺 小嫦娥
 築巢與貴妃二只 妙生 瓊仙
 春寒去 粵語晚唱 呂紅 白英
 胡不歸 有希望 呂紅 白英
 忘了他 銷魂曲 呂紅 白英
 好春光 望郎歸 呂紅 白英
 風雪訪情情 何非凡 梁奕
 每次購買唱片一打。每只壹圓四計算
 OUON H. WONG AGENCIES, HONG YEE ON CO.
 141 E. PENDER ST. VANCOUVER, B.C. PA1 628

◎加拿大點問頓華人協和教會擴建堂校徵聯
 七言單聯 每卷收卷費二毛五
 (庠助正欣遙約雅)
 民國四十二年三月卅一日截卷呈 加拿大雲高華埠
 徐子樂老師評閱
 獎例：冠軍獎華貴手鐲兼墨水筆一枝。亞軍華貴小座鐘一座。殿軍華貴小座鐘一座。三名至五名每卷郵信三本毛筆三枝。六名至十名每卷二本毛筆二枝。十一名至廿名每卷二本。廿一名至五十名每卷一本。揭曉後榜榜印就即奉
 投卷者之匯票用 Chinese United Church 名義匯來而信面可書協和徵聯收無誤
 協和徵聯處啟
 10156-96 St. Edmonton, Alta, Canada.

◎營業部啟事
 本報兼理各種印件。如傳單，貨單，名片，入魚紙仔，信封，券據信封，信箋，信條，捐冊，及書籍等。名目太繁。恕未枚舉。均工作精美。印刷玲瓏。計價特別相宜。仰祈留心賜顧是荷。
 代東
 詹二月二日正午十二時爲本社舉行三十三週年紀念典禮謹具薄酌請統
 洪門民治各級黨部 暨洪門大小機關各昆仲
 建權總社暨各支社 暨洪門大小機關各昆仲
 姊妹駕臨指示禮儀曷勝榮幸
 卡技利建權支社同敬約
 Dart Coon Club, 116 Third Ave. E. Calgary, Alta, Canada